



Obsah

II Oznámenia

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2021/C 190/01	Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii (Vec M.10162 — AmerisourceBergen/Parts of Walgreens Boots Alliance's pharmaceutical business) ⁽¹⁾	1
2021/C 190/02	Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii (Vec M.10213 — Ravago/Indukern) ⁽¹⁾	2

IV Informácie

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2021/C 190/03	Výmenný kurz eura — 17. mája 2021	3
---------------	---	---

V Oznamy

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

Európska komisia

2021/C 190/04	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.10203 — PSA/Felbermayr/PSA Breakbulk/Coil Terminal) – Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu ⁽¹⁾	4
---------------	--	---

II

(Oznámenia)

OZNÁMENIA INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii

(Vec M.10162 — AmerisourceBergen/Parts of Walgreens Boots Alliance's pharmaceutical business)

(Text s významom pre EHP)

(2021/C 190/01)

Dňa 29. apríla 2021 sa Komisia rozhodla nevznieť námietku voči uvedenej oznámenej koncentrácii a vyhlásiť ju za zlučiteľnú s vnútorným trhom. Toto rozhodnutie je založené na článku 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znenie rozhodnutia je dostupné iba v anglickom jazyku a bude zverejnené po odstránení akýchkoľvek obchodných tajomstiev. Bude dostupné:

- v časti webovej stránky Komisie o hospodárskej súťaži venovanej fúziám (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Táto webová stránka poskytuje rôzne možnosti na vyhľadávanie individuálnych rozhodnutí o fúziách podľa názvu spoločnosti, čísla prípadu, dátumu a sektorových indexov,
- v elektronickej podobe na webovej stránke EUR-Lexu (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sk>) pod číslom dokumentu 32021M10162. EUR-Lex predstavuje online prístup k európskemu právu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

Nevznesenie námietky voči oznámenej koncentrácii**(Vec M.10213 — Ravago/Indukern)****(Text s významom pre EHP)**

(2021/C 190/02)

Dňa 3. mája 2021 sa Komisia rozhodla nevzniesť námietku voči uvedenej oznámenej koncentrácii a vyhlásiť ju za zlučiteľnú s vnútorným trhom. Toto rozhodnutie je založené na článku 6 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znenie rozhodnutia je dostupné iba v anglickom jazyku a bude zverejnené po odstránení akýchkoľvek obchodných tajomstiev. Bude dostupné:

- v časti webovej stránky Komisie o hospodárskej súťaži venovanej fúziám (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Táto webová stránka poskytuje rôzne možnosti na vyhľadávanie individuálnych rozhodnutí o fúziách podľa názvu spoločnosti, čísla prípadu, dátumu a sektorových indexov,
- v elektronickej podobe na webovej stránke EUR-Lexu (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sk>) pod číslom dokumentu 32021M10213. EUR-Lex predstavuje online prístup k európskemu právu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Výmenný kurz eura ⁽¹⁾

17. mája 2021

(2021/C 190/03)

1 euro =

Mena		Výmenný kurz	Mena		Výmenný kurz
USD	Americký dolár	1,2143	CAD	Kanadský dolár	1,4720
JPY	Japonský jen	132,60	HKD	Hongkongský dolár	9,4318
DKK	Dánska koruna	7,4363	NZD	Novozélandský dolár	1,6879
GBP	Britská libra	0,86215	SGD	Singapurský dolár	1,6230
SEK	Švédská koruna	10,1552	KRW	Juhokórejský won	1 382,18
CHF	Švajčiarsky frank	1,0950	ZAR	Juhoafrický rand	17,2064
ISK	Islandská koruna	151,10	CNY	Čínsky juan	7,8226
NOK	Nórska koruna	10,0665	HRK	Chorvátska kuna	7,5164
BGN	Bulharský lev	1,9558	IDR	Indonézska rupia	17 422,72
CZK	Česká koruna	25,498	MYR	Malajzijský ringgit	5,0160
HUF	Maďarský forint	352,90	PHP	Filipínske peso	58,201
PLN	Poľský zlotý	4,5428	RUB	Ruský rubel'	89,9493
RON	Rumunský lei	4,9259	THB	Thajský baht	38,214
TRY	Turecká líra	10,1660	BRL	Brazílsky real	6,4365
AUD	Austrálsky dolár	1,5683	MXN	Mexické peso	24,1677
			INR	Indická rupia	89,0282

⁽¹⁾ Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

V

(Oznamy)

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

EURÓPSKA KOMISIA

Predbežné oznámenie o koncentracii**(Vec M.10203 — PSA/Felbermayr/PSA Breakbulk/Coil Terminal)****Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu****(Text s významom pre EHP)**

(2021/C 190/04)

1. Komisii bolo 10. mája 2021 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

- PSA International Pte Ltd. („PSA“, Singapur),
- Felbermayr Holding GmbH („Felbermayr“, Rakúsko),
- PSA Breakbulk NV („PSA Breakbulk“, Belgicko) pod kontrolou podniku PSA,
- Coil Terminal NV („Coil Terminal“, Belgicko) pod spoločnou kontrolou podnikov Felbermayr a PSA.

Podniky PSA a Felbermayr získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) a článku 3 ods. 4 nariadenia o fúziách nepriamu spoločnú kontrolu nad podnikmi Breakbulk a Coil Terminal.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- PSA: celosvetový prevádzkovateľ terminálov lodnej dopravy, ktorý pôsobí najmä v oblasti poskytovania dokárskych služieb v prístavoch s osobitným zameraním na terminálové služby pre zaoceánske kontajnerové lode. Podnik PSA pôsobí aj v odvetví logistiky v EHP i mimo neho. Jeho skutočným vlastníkom je Temasek Holdings (Singapur) – štátny investičný fond Singapurskej republiky,
- Felbermayr: diverzifikovaná holdingová spoločnosť pôsobiaca v oblasti dopravy a zdvíhacích technológií, stavebníctva a výstavby, ako aj námorných logistických služieb najmä v EHP a v obmedzenej miere i mimo neho,
- PSA Breakbulk: firma zabezpečujúca prepravu nákladu (najmä ocele) v prístave v belgických Antverpách,
- Coil Terminal: firma zabezpečujúca prepravu nákladu v prístave v belgických Antverpách so špecializáciou na prepravu výrobkov z ocele.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

(¹) Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ^(?) je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v uvedenom oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr 10 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.10203 — PSA/Felbermayr/PSA Breakbulk/Coil Terminal

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

^(?) Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-1037 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5236 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií
Európskej únie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK